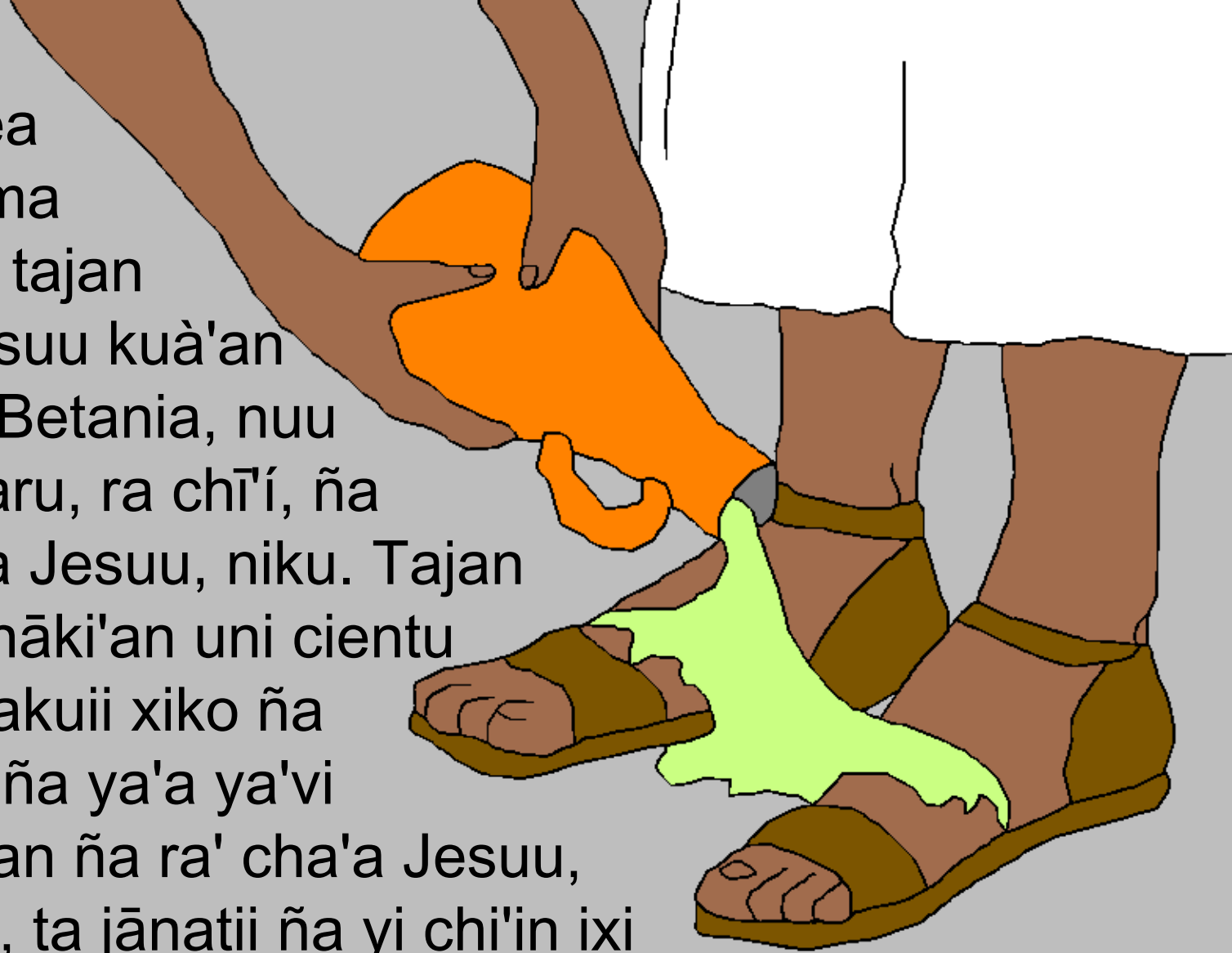


www.BibleForChildren.org

Tutu Mate 26



Iñu kivi antea
ña kuta'an ma
viko Pakua, tajan
kēe ndio Jesuu kuà'an
ra ma ñu'u' Betania, nuu
iyo ma Lázaru, ra chī'í, ña
jānataku ma Jesuu, niku. Tajan
ma Ndiya chāki'an uni cientu
gramu ma takuui xiko ña
nàni nardu, ña ya'a ya'vi
ndaa. Ta tāan ña ra' cha'a Jesuu,
ta ora chīnu, ta jānatii ña yi chi'in ixi
xinian. Ta ndisaa kuu ma tichi ve'e nuu
ka'iin vi endee chitakuati ma xiko ra'.



Juda Iscariote kùu iin ra indii tichi ndi uchi uvi ma ndra jàkua'a chi'in Jesuu. Takan kūu tajan kēe Juda kuà'an ra kuànde'e ra nuu ìyo ma ndra sutu chà'nda tiñu, ti kùuni ra jandova'a ra naja kua ja'a ra ta ku'va ra ma Jesuu nuu ndra.



Ta ora chīni ndra sutu ña kā'an ra te'en, ta nduva'a kuu chīsii ndra, ta kīcha'a kà'an ndra chi'in ra: –¡Ndicha ndi ña ni ku'va ndi xu'un' nuun, ora jana'un ra nuu ndi! Ta kīcha'a ra nànduku ra naja kua kuu ku'va ra Jesuu nuu ndra.



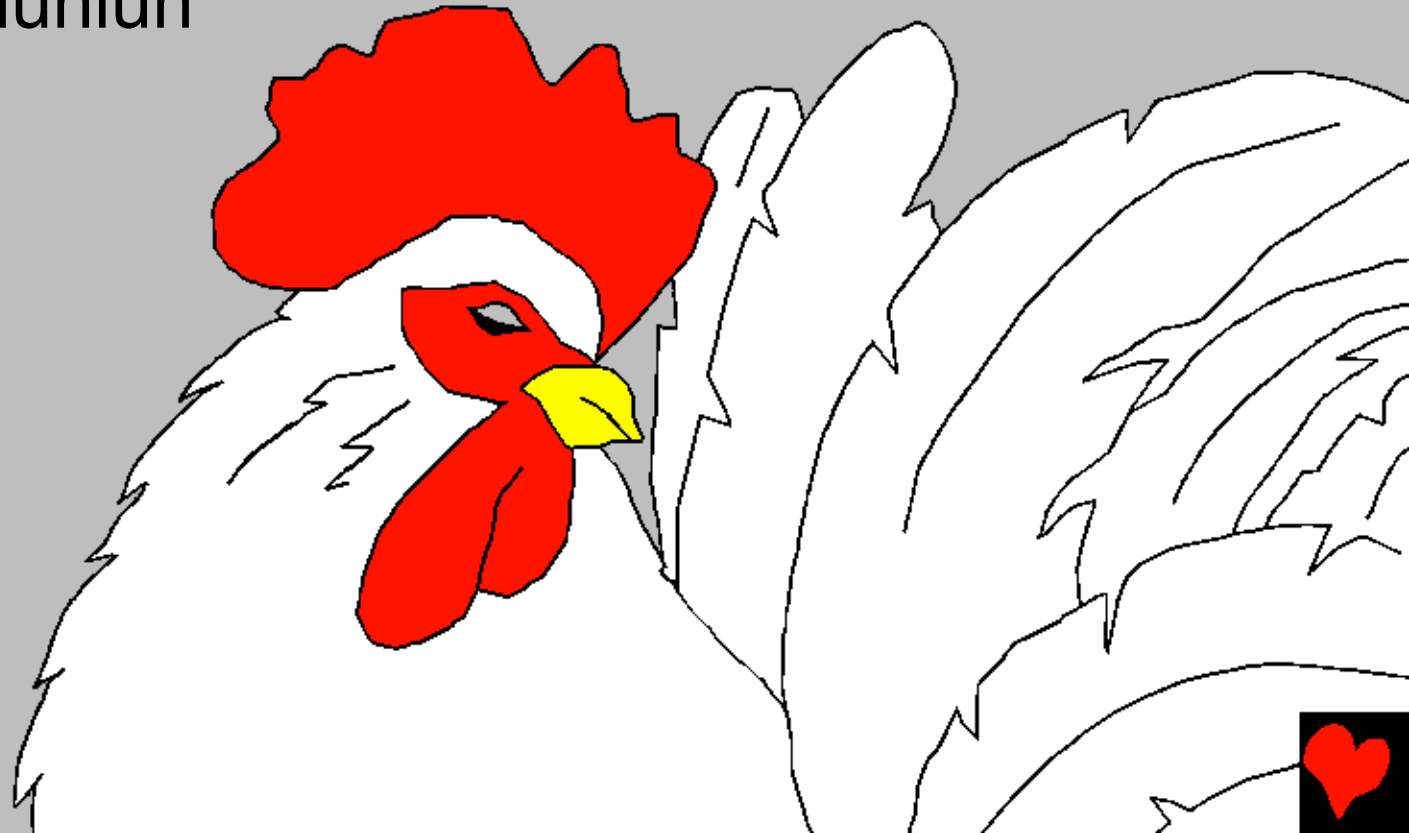
Tajan ma ndra jàkua'a chi'in Jesuu,
jā'a ndra ma takua kā'an ra chi'in
ndra, ta jā'a ndra ma ña ni kuxini ndra
ma viko Pakua. Ta ora juuni yanga
ka'iin ndra kàchachi ndra, tajan kī'in
ndio Jesuu ma paan, ta chā'a ra
ta'vindioo nuu Ndioo cha'a' yi, ta
chā'nda java ndio ra yi, ta te'en
nāka'an ra ora chā'a ra yi nuu
ma ndra jàkua'a
chi'in ra: –Na
tiin ndo yi ta kàchi
ndo yi, ti ña'á kùu
ma kuñui –kàti
Jesuu.



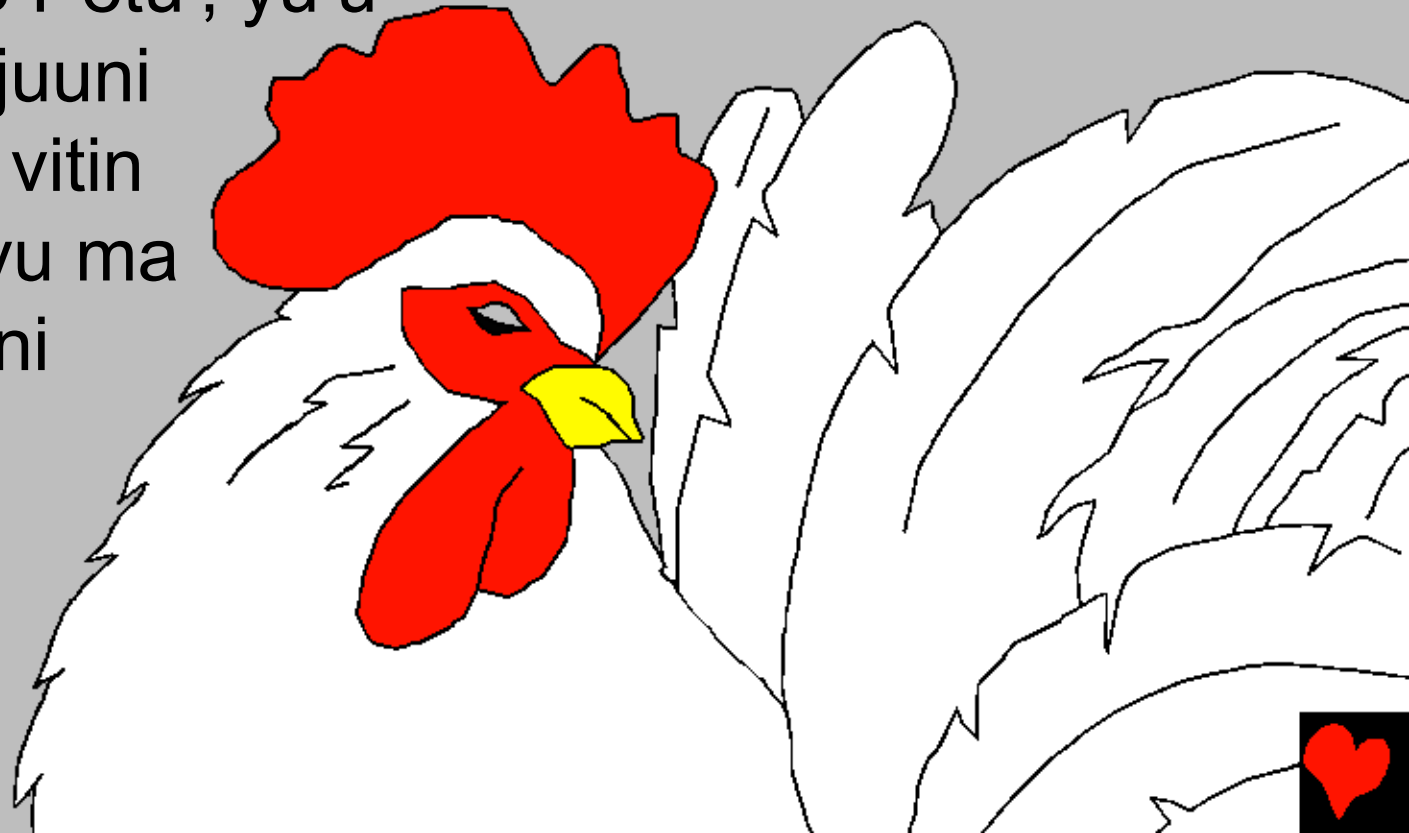
Ta ikan jan, tīin ndio ra iin copa
vinu, ta chā'a ra ta'vindioo nuu
Ndioo cha'a' yi, ta te'en nāka'an ra
chi'in ndra ora chā'a ra' yi nuu ndra:
–Na ko'o ndisaa ndo ma ña ka'iin
tichi copa i'ya, vati ña'á kùu ma n̄i,
ña chani kaṭi, ña kùuni yi ka'an yi,
ña cha ìyo va'a ma tu'un chaa ña
chā'a Ndioo nuu ndo, ta juuni
kùu yi kuenda ña
na jàka'nuni
Ndioo kuati
kua'a' ñivi.



Tajan te'en kīcha'a nāka'an ma Racha'nu chi'in Petu':
–Yo'o Petu' na taso'o va'un ña ni ka'in chi'un. Ma
Satanaa ma kui'na kuxini, cha jāchikán' ndo nuu ma
Racha'nu Ndioo, ti kùunián' ki'án' ku'va ndo nde'o tu
ndicha ña jàchi'un ma ña kà'an ma Racha'nu Ndioo, va
yu'u chīkain ñamani nuu Ndioo cha'un, ikan na tüvi
jañaun ña chīnuniun
ja'a ma kui'na.



Tajan ora cha chīkoni'i ndikoun ña cha jà'un kuati, na tindeun inga tuku na takua kùu yaniun chi'in ñata'un, na kundee na chinuni va'a na ña kà'in ndia –kàti ra. Tajan te'en nāka'an ndio ma Petu' chi'in Jesuu: –Yo'o Racha'nu, yu'u ìyo va'i ña ku'in chi'un tichi vekaa a nda kuvì chi'un ndia –kàti ra. Tajan te'en nāka'an ndio Jesuu chi'in ra: –Yo'o Petu', yu'u kà'in chi'un tu juuni ma chanikuaa vitin antea ña nda'yu ma lo'o uni cha'a' ni ka'un ña tüvi nakotoun yu'u –kàti Jesuu chi'in ra.



Takan kūu tajan chāa ndio
Jesuu, chi'in ma ndra
jàkua'a chi'in ra, ma nuu
nàni Getsemaní, ta te'en
nāka'an ra chi'in ndra:
–Na kunandi ndo kuantu ndo
yu'u i'ya, juuni yanga kuàka'in
chi'in Ndioo ikan –kàti ra
chi'in ndra. –¡Yo'o Tatá! Yo'o
va kùu ja'un nda ña nikuuni.
Kùunì ña nakaniun ma tundo'o
ni nde'i. Va tüvi kùunì ña kuu
ma ña kà'in, ti naja kua kùuni
maun kuu yi –kàti Jesuu.



Ta takan kūu yi ña chāa ma Juda chi'in kua'a' va'a jandaru, ta uvi uni ma ndra jandaru ña kùmi ma veñu'u, ña tāchi ma ndra kuxini nuu sutu, chi'in ma ndra fariseu. Tandi'i ndrakan nda'a ndra ñu'ú nda'a', chi'in machiti, ta nduva. Tajan iin ma ra jàkua'a chi'in Jesuu tāvani'i ra machiti ra ta chā'nda ra iin so'o chiyo kua'a ma ra kùu musu ma sutu chà'nda tiñu. Ta ora ndē'e Jesuu ña takan jā'a ra ta te'en nāka'an ra: –¡Na jaña ndo ña kànita'an ndo! –kàti ra. Tajan jānani ndio Jesuu ma nda'a' ra so'o ma ra kùu musu ma sutu ta jānda'a ra yi.



Tajan tīn ndio ndra Jesuu ta ndāka ndra ra kuà'an ra
chi'in ndra nuu ìyo ve'e ma sutu chà'nda tiñu. Ta ikan
jan, tāndikun ndio Petu' kuà'an ra chata ra chikani
chikani.



Ta ma nuke'e nuu iyo ve'e ma sutu chà'nda tiñu ikan,
jāta'an ma ndra jandaru ñu'ú jàvandaa ma nuke'e
chūnandi ndra tūmi ndra yi. Tajan ora ndē'e ma
Petu' ña tūmi ndra ma
ñu'ú, ta ndīta'an ra chāa
ra chūnandi ra tañu
ndra tūmi ra yi ndia.



Tajan iin ma ndra jà'a
tiñu nuu ma ra kuxini
nuu sutu, ra nàkoto ma
ra chā'nda ma Petu'
so'o, te'en kīcha'a ra
chìkatu'un ra nuu ra:

–¿A yöve yo'o kùu ma ra
ndē'i chi'in ra ma nuu kàa
yutun tata? –kàti ra chi'in
Petu'. Ta ma Petu' nāka'an ndiko
ra ña töve nàkoto ra ra, ta ma ora
ikani nānda'yu ma lo'o. Tajan
kēe ndio Petu' ma ikan, ta
nduva'a kīcha'a ra chàku ra ti
ya'a nda'vi kùuni ra.



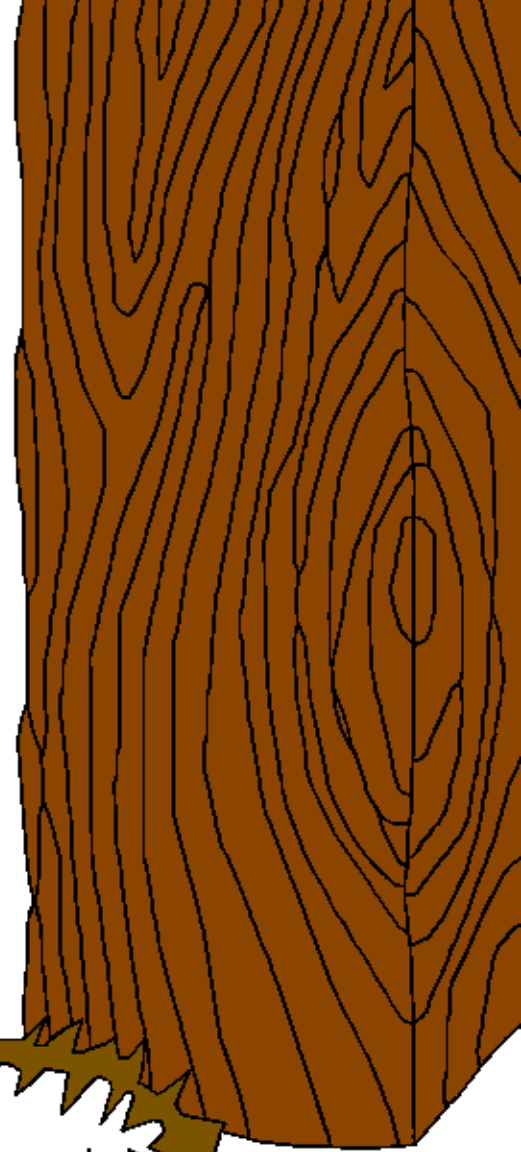
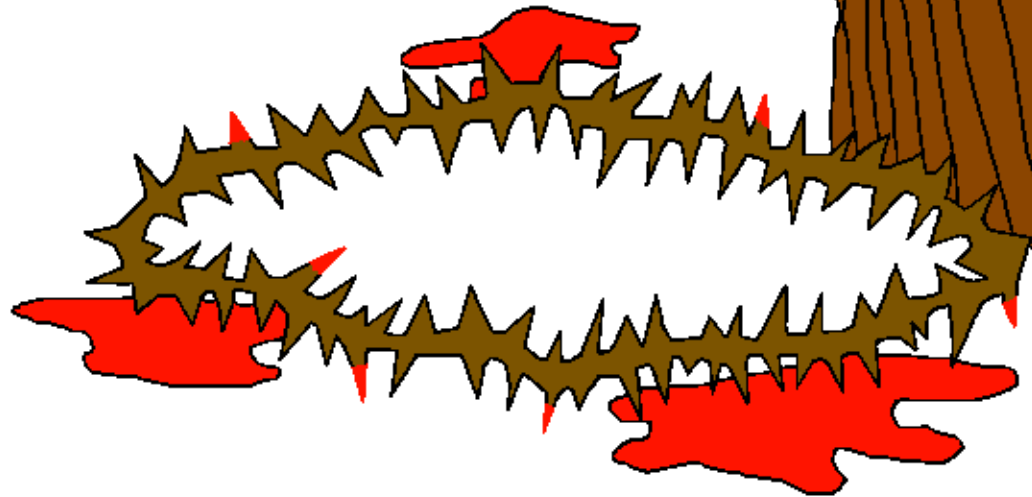
Tajan ndēta ndio ndisaa ndra ta
chā'an ndra chi'in Jesuu nuu chà'nda
Pilatu tiñu. Tajan te'en chīkatu'un
ndio ma Pilatu nuu ra: –¿A ndicha
ña yo'o kùu ma ra chà'nda tiñu
nuu ñivi judíu? –kàti ra.
Tajan te'en nāka'an
Jesuu: –Maun kà'an ña
takan kùu yi –kàti Jesuu.



Va tava Pilatu kùuni ra jaña ra
Jesuu, yakan va nāka'an ndiko ra
chi'in na ña va'a ga ña na jaña ra
Jesuu, kàti ra. Va ma ñivi te'en
kīcha'a na kànachaa
ni'i ga na: –¡Na kuvi ra
nuu kruu! ¡Na kuvi ra
nuu kruu! –kàti na.



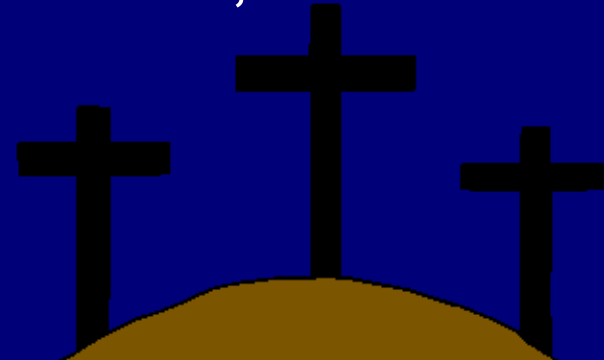
Ta takan kūu yi ña jāya'a ndio Pilatu,
ma Jesuu nda'a' ndra, ña na takaa
ndra ra nuu kruu, ta ndàka ndio ndra
ra kuà'an ra. Tajan ndiso ndio Jesuu
ma kruu, kēe ra kuà'an ra chi'in ndra,
ma nuu kà'an na ña nàni Yuku Iki Xini
Ndian Chīí. Ta chi'in tu'un hebreu
nàni yi, Gólgota.



Ikan tākaa ndra ma Jesuu nuu kruu,
chi'in inga uvi ndra, iin ndra te'en
tikan xiin ra, ta maa ra, va kìndoo
ma'ñu.



Tajan ndā'va nuu ma nikandii ta ma ja'ma ña tàkaa ma tichi veñu'u ka'nu, endee ndāta java ndaa yi ma ora ikan. Ta ikan jan nānda'yu ni'i Jesuu ta te'en nāka'an ra: –Yo'o Tatá, na jàkuendaun animai, vati vitin tì'j yi nda'un –kàti ra. Ta ora chīnu ña kā'an ra takan, ta chī'í ra.



Tajan kēta iin ra nàni Kusé, ra kīchi
iti' ñuu Arimatea. Ta rakan iin ra
kumitiñu ñu'u' Judea kùu ra.

Ta juuni ya'a tiñu'u ma
ñivi ra ndia. Ta juuni
ndàtu ra ku'un ra
nuu chà'nda Ndioo
tiñu.

Yakan va tüvi
nī yu'vi ra chàndakan
ra ñunda'yu Jesuu
nuu ma Pilatu.



Ta ma Kusé jāta ra iin ja'ma, ta
jānuu ra ma ñunda'yu Jesuu
nuu kruu, ta tīsukun ra ja'ma
yi. Ta ikan tī'i ra yi iin tichi
yavi yuu. Ta nānduku
ra iin yuu ka'nu, ta
chāsi ra yu'u
ma yavi.

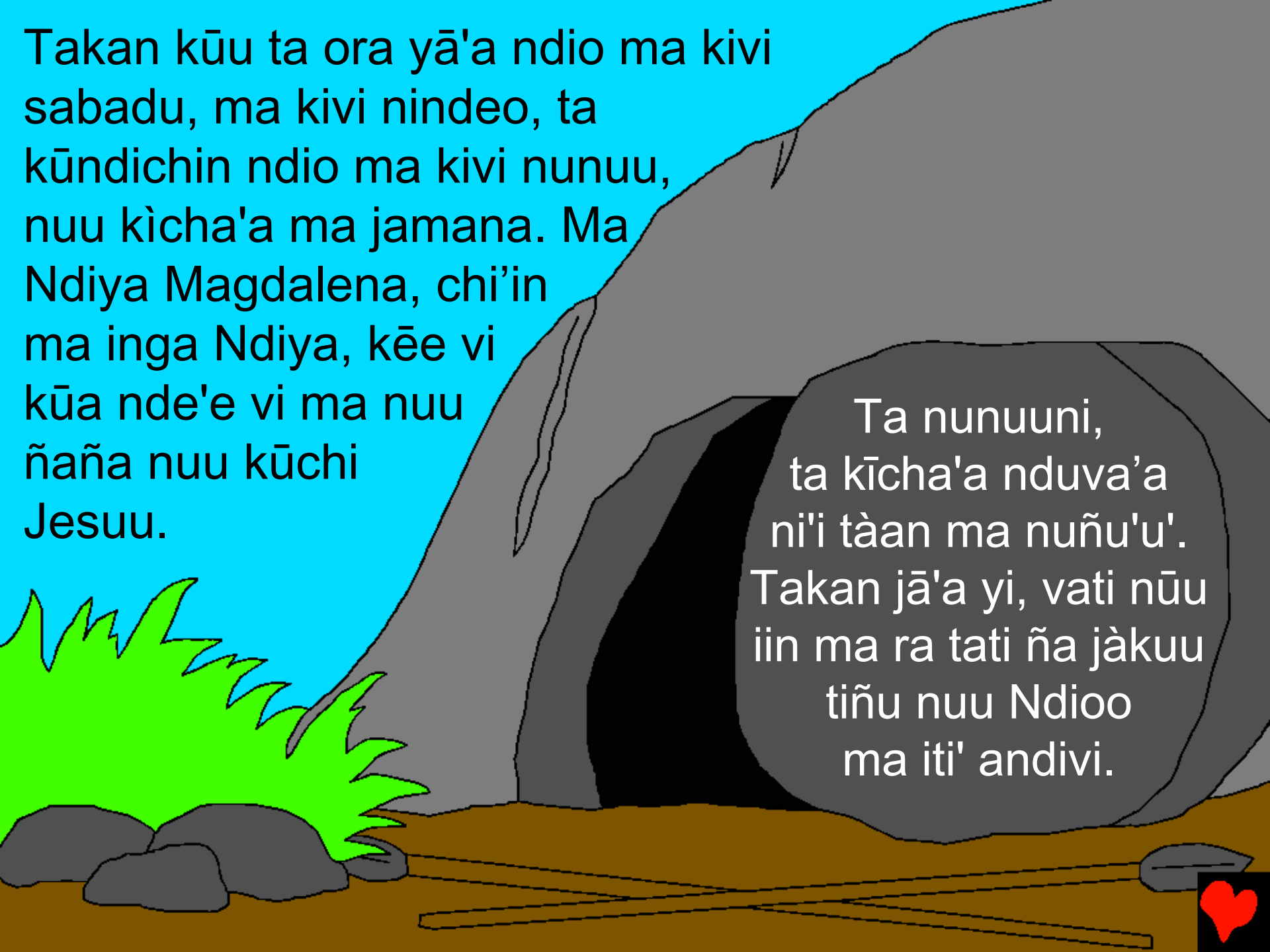


Takan kūu ta ora tuvi inga kivi, ña kūu yi
ma kivi nindeo, ma ndra sutu, ña
kuxini nuu sutu, chi'in ma
ndra fariseu, chā'an ndra
chānde'e ndra ma Pilatu,
ta te'en nāka'an ndra
chi'in ra: –Yo'o
racha'nu, chāku'uni
ndi, ña ora juuni
ndito ga
ma ra
nduva'a
vata ikan, . . .



... rakan kā'an ra, ña ora cha yā'a uni
kivi, ta ni nataku ndiko ra. Tajan kēe
ndio ndra kuàkumi va'a
ndra ma ikan. Ta kāni
ndra iin tuni chata ma
yuu ka'nu ña ndàsi ma
ikan. Tajan ndākoo
ndio ndra ma
jandaru, ña na
kumi
va'a
ndra ma
ikan.





Takan kūu ta ora yā'a ndio ma kivi
sabadu, ma kivi nindeo, ta
kūndichin ndio ma kivi nunuu,
nuu kīcha'a ma jamana. Ma
Ndiya Magdalena, chi'in
ma inga Ndiya, kēe vi
kūa nde'e vi ma nuu
ñaña nuu kūchi
Jesuu.

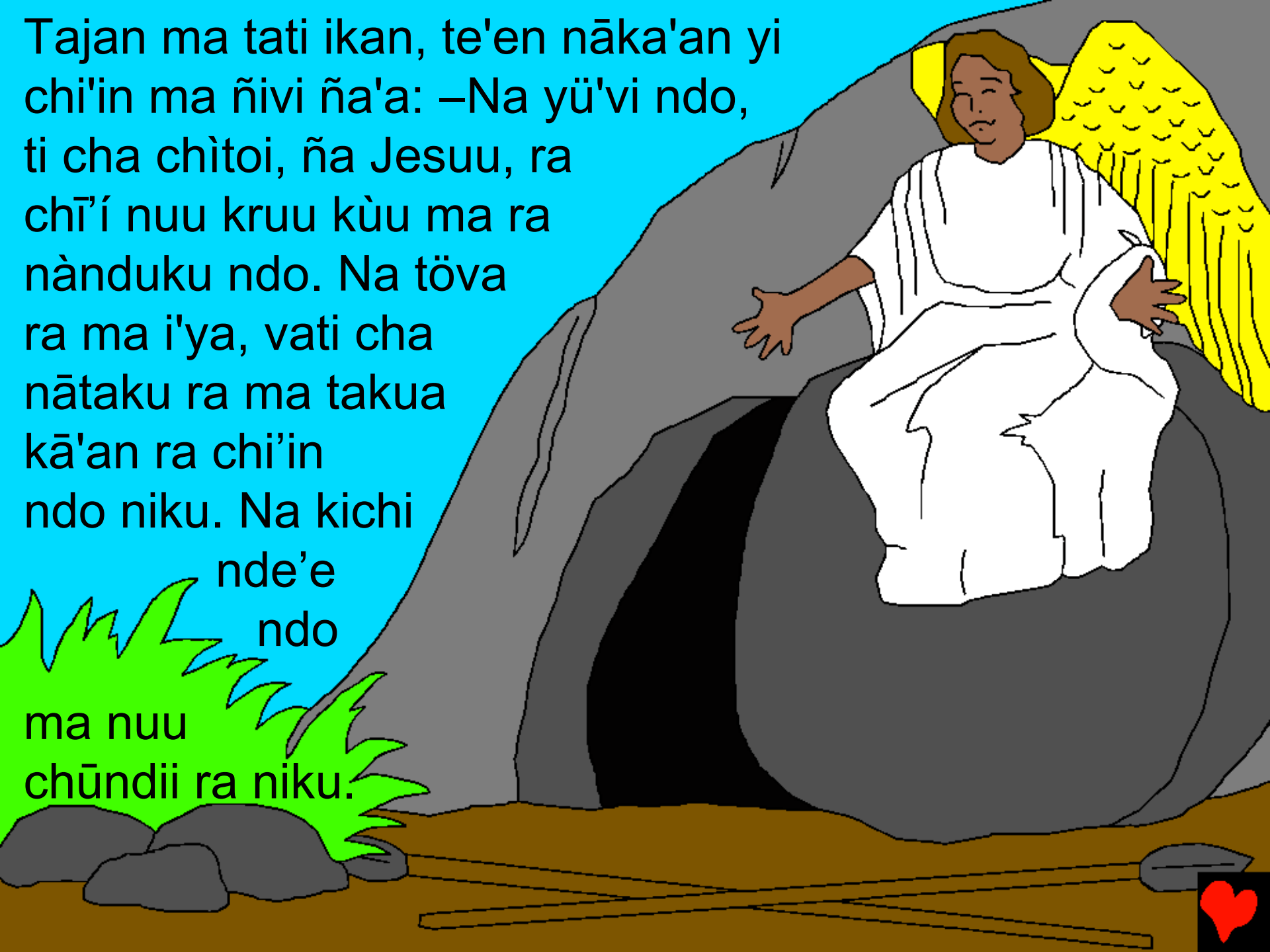
Ta nunuuni,
ta kīcha'a nduva'a
ni'i tãan ma nuñu'u'.
Takan jā'a yi, vati nūu
iin ma ra tati ña jàkuu
tiñu nuu Ndioo
ma iti' andivi.



Ta ora cha ìyo ndio ra ma nuu kūchi
Jesuu, tajan tāchiyo ra ma yuu
ña ndasi yu'u yi, ta chūnandi
ra chata yi. Ta ora ndē'e
ma ndra jandaru yi, ta
yū'vi ndra, ta ndāyu
ndra, ña ndava
kūnaa ndra jà'a
yi.



Tajan ma tati ikan, te'en nāka'an yi
chi'in ma ñivi ña'a: –Na yū'vi ndo,
ti cha ch̀toi, ña Jesuu, ra
chī'í nuu kruu kùu ma ra
nànduku ndo. Na töva
ra ma i'ya, vati cha
nātaku ra ma takua
kā'an ra chi'in
ndo niku. Na kichi
nde'e
ndo
ma nuu
chūndii ra niku.

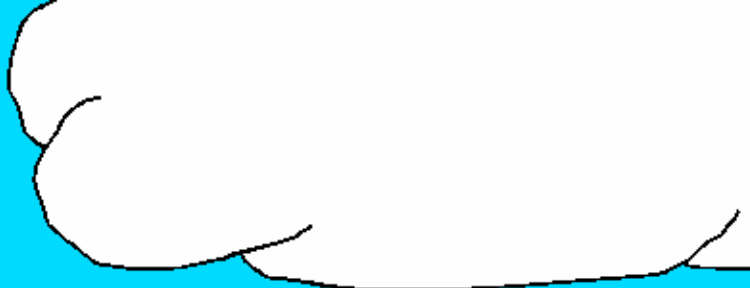


Tajan numini kēe ndio vi ma nuu kūchi
Jesuu, ña ni töva chító vi, a cha'a' ña
ndasii vi kùu yi, a cha'a' ña chìsii vi
kùu yi. Ta endee chínu ndio vi
kuàkatitu'un vi nuu ma ndra
jàkua'a chi'in Jesuu. Ta ma
nuu kàcha'an vi kēta ma
Jesuu nuu vi, ta kāña'a ra
chi'in
vi.



Tajan vikan, chājayatin vi vi
nuu ra, ta chūnumindaa vi
cha'a ra, ta jāka'nu vi ra.





Takan k̄uu ta tiá ití' nuu kēta Jesuu nuu kaa chàchi ndi uchi iin ndra jàkua'a chi'in ra. Ta kùxaan ra nuu ndra naja tüvi nī chinuni ndra ña kà'an ma ñivi ña nātaku ndiko ra. Ta ora chīnu kà'an ma Racha'nu Jesuu chi'in ndra jàkua'a chi'in ra, ta ndāa ra kuà'an ra ití' andivi. Ta chūnandi ra chiyo kua'a Ndioo. Ti ndakan kùu nuu ni ka'nda ra tiñu chi'in Ndioo ndia.



'Takan kūu cha'a' ña ya'a ga kùuni Ndioo
nde'e ra ma ñivi ñuñivi, yakan va chā'a
ra ma ra uvanuu ña kùu Se'e ra nuu na,
ikan nda ndian nikuuni tu chinuni na
ma tu'un ra, tüvi ni naa na, vati ni
ni'i na nuu koo ndito na
endeeni chi'in dioo
jà'a ra.



Tutu Romanu 3:23 vati ndisaa yo ìyo kuati yo, ti cha'a' yakan kùu yi ña cha jāchika ra yo ma nuu chà'nda ra tiñu.

Tutu Romanu 6:23 Yakan va ma ya'vi ña nì'i ma ñivi cha'a' ma kuati jà'a na, kùu yi ña ni kuvi na. Va ma ña nì'i saani yo ña chà'a Ndioo nuu yo kùu yi ña ni koo yo endeeni chi'in ra, cha'a' ña induku ìyo yo chi'in Racha'nu Jesuu ra kùu chito'o yo.

Tutu Hebreu 9:27 Ta takan kùu yi ña ni kuvi ndisaa ma ñivi iin cha'ani, ta iti' nuu ni kichaa ndio ma ora ña ni jakutuni Ndioo kuati jà'a yo.



Tutu Efesu 2:8,9 Vati chi'in ñamani Ndioo nī'i ndo ña ni kakú ndo cha'a' ma ña chìnuni ndo. Ti ma ñamani i'ya na töve ña nànduku maa ndo kùu yi, vati Ndioo kùu ma ra chā'a sani ra yi nuu ndo. Töve tiñu nī'i ndo ña jà'a maa ndo kùu yi, yakan va nī'iin ndo na töve ìyo yi ña kuu sukun kuuni ndo cha'a' ña ndian cha kàkú kùu ndo.

Tutu Romanu 10:9,10 Tatu chi'in tu'un yu'u ndo na'ma ndo ña ndicha ña Jesucristu kùu ra ma chito'o ndo, ta chi'in anima ndo juuni chìnuni ndo ña ndicha ña jānataku ndiko ma Racha'nu Ndioo ra tañu ma ndian ndií, ni kakú ndo jà'a ra. Vati chi'in anima yo kùu yi ña chìninio tu'un Cristu, kuenda ña na ndakuu yo ndian ndaa jà'a ra, ta chi'in yu'u yo nà'ma yo ña chìnuni yo tu'un ra, kuenda ña na jakakú ra yo.



Tutu Xuva 3:16,17 'Takan kūu ta cha'a' ña ya'a ga kùuni Ndioo nde'e ra ma ñivi ñuñivi, yakan va chā'a ra ma ra uvanuu ña kùu Se'e ra nuu na, ikan nda ndian nikuuni tu chinuni na ma tu'un ra, tüvi ni naa na, vati ni ni'i na nuu koo ndito na endeeni chi'in Ndioo jà'a ra. Vati Ndioo tāchi ra ma ra Se'e ra kuenda ña na jakakú ra ma ñivi ìyo ñuñivi, ta yöve kuenda ña na tiso ra kuati na ta kuvi na.

1 Tutu Xuva 5:11-13 Ma Racha'nu Ndioo cha kāti kachin ra nuu yo, ti kùuni ra ña na ni'o nuu ni koo yo endeeni chi'in ra. Ta cha'a' ña ndō'iin yo chi'in Se'e ra kùu yi ña ni'o nuu ni koo yo endeeni chi'in ra. Yakan va ma ndian chìnuni tu'un ma ra Se'e ma Racha'nu Ndioo, cha nì'i na yi, va takua ma ndian tüvi chìnuni tu'un ma ra Se'e Ndioo, na tüvi nì'i na yi. Tàì ma tu'un i'ya kuenda ndo ndian chìnuni tu'un ma Racha'nu Jesuu ra kùu Se'e Ndioo, ikan na koto kachin ndo ña cha nì'i ndo nuu ni koo ndo endeeni chi'in ra.



Tutu Mate 26-28; Tutu Luka 22-24;
Tutu Xuva 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Mixtec, Santa María Zacatepec NT (mza) © 2015, Wycliffe
Bible Translators, Inc. All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/MZAWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

